

97150

#569

Mardi
Tuesday
11
Janvier
January
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

LE PRÉSIDENT GIBBS GARDE LE CAP FIXÉ SUR SES OBJECTIFS



page 02

La Mission locale recrute

page 04

Parti UD : J.S Hamlet jette l'éponge

page 05

Education nationale : appel à une grève le jeudi 13 janvier

page 06

LABORATOIRE DÉDIÉ À L'ANALYSE DE L'EAU

NOUVEAU

EXOLAB

Expertise • Rapport • Suivi qualité

Analyses physico-chimiques et microbiologiques de tous types d'eau pour :

- Contrôle
- Prévention
- Traitements correctifs

Résultat analyse legionelle en moins de 24h

TÉL.: +590 590 528 322

149 Baie Nettlé - 97150 Saint Martin
info@exofor.com • exolab@exofor.com
www.exofor.com

Obtenez jusqu'à **10%** de pouvoir d'achat en plus...

On a tous droit au meilleur

Disponible **GRATUITEMENT** à l'accueil de notre magasin **CARREFOUR MARKET** (voir conditions en magasin)

COLE BAY - PHILIPSBURG

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

CHEVROLET

2022 CHEVROLET COLORADO®

THE REWARD FOR HARD WORK

- Chevrolet Infotainment® System with a 7" touch screen.
- Smartphone integration.
- Alluminum Wheel.
- Turbo Engine.
- 6 Speakers.

*Images are non contractual.

TEST DRIVE ONE TODAY!

Longwall Road, #13 Philipsburg | +1 721-542-2318 - No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53

Real AUTO

Daniel Gibbs : « Aller au bout de mon mandat en tenant mes engagements »

Dans un contexte d'instabilité au sein de sa majorité, le président Gibbs a tenu hier matin une conférence de presse pour ramener les priorités sur les valeurs essentielles, celles du travail et de l'accomplissement des engagements auprès des administrés.



« Je ne vais pas chercher à polémiquer sur les dernières histoires qui ont eu cours au sein de mon équipe. Les décisions qu'ont prises ces élus les regardent et ils doivent savoir pourquoi ils ont fait ces choix. Je suis toutefois en droit de me

poser les questions sur cette stratégie politicienne à quelques semaines des élections territoriales... Quoi qu'ils en disent et malgré les messages qu'ils veulent faire passer, je ne me suis jamais immiscé dans les compétences qui étaient dévolues à cha-

cun des vice-présidents. Ils ont toujours eu mon aval, puisque je leur avais fait confiance en leur confiant leur délégation. A chaque fois que l'un d'entre eux venait me voir pour rapporter un problème, nous cherchions ensemble des solutions. Concernant le rapport de l'Agence Française Anti-corruption (AFA) qu'ils indiquent ne pas avoir obtenu malgré leurs demandes, je tiens à préciser que ce document confidentiel comportait des noms d'agents appartenant à l'administration, et je ne voulais pas jeter en pâture ces personnes. J'ai respecté la confidentialité. C'est une question de respect à l'égard de ces personnes. Maintenant, je pourrais rendre la pareille à certains d'entre eux,

qui ne m'ont jamais fait parvenir des documents ou des rapports que je leur demandais. Notamment le rapport d'audit de la Semsamar... Enfin, de mon côté, je n'ai démis personne de ses fonctions... Je pense que les vice-présidents n'ont pas vraiment pris conscience des responsabilités qui étaient les leurs ».

Pour clore ce chapitre, le président Gibbs a de son côté assuré souhaiter garder le cap fixé, achever les dossiers importants qui sont en cours et tirer les expériences du passé pour construire l'avenir sans refaire les mêmes erreurs et entend désormais se focaliser sur la majorité silencieuse. **V.D.**

50 pas géométrique, Mission locale et opérations à l'endroit de la jeunesse

Outre les projets d'envergure dont toutes les phases préalables à leur mise en œuvre sont achevées, dont les financements sont actés (le collège 600 à Quartier d'Orléans, le collège 900 à la Savane, le centre aquatique à la Savane, la Médiathèque et l'aménagement du front de mer), et pour lesquels le démarrage des travaux devrait intervenir prochainement, le président Gibbs veut s'attacher à clôturer d'autres dossiers d'importance pour la vie des concitoyens dans leur ensemble et de la jeunesse en particulier.

LES 50 PAS GÉOMÉTRIQUES

Quelque 250 dossiers depuis l'événement Irma en 2017 se sont inscrits dans la régularisation des 50 pas géométriques. « Des dossiers souvent épineux, à Sandy Ground, Quartier d'Orléans, Grand Case et Saint-James, qui ont fait l'objet d'étude au cas par cas, en collaboration avec le service des Domaines et l'Etat. Les décisions seront entérinées dans les prochains jours », a indiqué le président Gibbs, avec une réduction « drastique » des prix concédés au m². Pour rappel, le prix de base était fixé à 45€/m². « Ces sujets sont très importants pour assainir la situation des personnes concernées et débloquer des situations. Les services de la Collectivité ont fait un travail considérable pour parvenir à trouver des issues favorables à chacun de ces dossiers, et je m'y suis impliqué personnellement », a confié le président.

JOB DATING, FORUMS DE L'EMPLOI, CAMPUS CONNECTÉ ...

Installée début décembre dernier, la Mission locale dédiée à la jeunesse devra être opérationnelle courant mars prochain. L'heure pour la Collectivité est au recrutement de l'ensemble de l'équipe qui s'attèlera à la faire fonctionner (lire page 4).

Le président Gibbs confirme par ailleurs avoir été à l'écoute des revendications des Collectifs au regard de leurs revendications concernant les jeunes et a consacré un temps important pour mettre en œuvre dans des délais brefs des mesures de réponses dans les différents quartiers de



l'île. Des forums de l'emploi et des jobs dating ont été organisés et ont rencontré un succès certain auprès de la jeunesse, en témoigne une belle fréquentation à ces différents événements. Le président Gibbs a assuré la reconduction et la pérennisation de ces types d'actions qui favorisent l'accompagnement des jeunes dans leur insertion professionnelle et leur recherche d'emploi. Un calendrier prévoyant 4 Job Dating thématiques jusqu'à septembre 2022 a déjà été acté sur le BTP, le tourisme mais aussi les métiers de la santé et du social et le commerce. Les prochains Forums quant à eux, auront lieu à Concordia et Grand Case. De même, et après plusieurs mois d'étude, la création d'un campus connecté est également dans les starting-blocks, ainsi que le dispositif Cadre avenir.

Avec l'ensemble de ces dispositifs entre autres, le président Gibbs entend ainsi mettre des outils pérennes à la disposition de la jeunesse pour qu'elle trouve sa place dans le développement de Saint-Martin, mais aussi pour un meilleur avenir pour l'ensemble de l'île et de sa population. **V.D.**

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...

Captain Frenchy
GRAND CASE

Les Spéciaux de la Semaine

Duo de foie gras.....	19€
Tataki de magret de canard.....	28€
Tartare de bœuf.....	28€
Tartine norvégienne.....	17€
Salade de langouste.....	25€
Filet de turbot, sabayon champagne..	28€
Bavette grillée, sauce au choix.....	21€
Escalope milanaise.....	22€
Tomahawk et ses 3 sauces.....	66€

Jeudi, Vendredi & Samedi à partir de 18h
APÉRO SUNSET
AMBIANCE MUSICALE

RESPECT DES NORMES SANITAIRES EN VIGUEUR

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61



**VOUS POUVEZ
LE FAIRE**

Il n'y a pas de limite à ce que vous pouvez faire en 2022. Kooyman vous propose d'excellents produits pour tous les budgets.

Rendez-vous sur [kooymanbv.com](https://www.kooymanbv.com) pour des offres, des conseils et de l'inspiration. C'est votre année, et elle commence ici.

en **2022**



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !



Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !



Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00

>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

Emploi

97 150 # 569 - MARDI 11 JANVIER 2022 - PAGE 04

La Mission locale de Saint-Martin recrute

La Mission locale de Saint-Martin, nouvelle structure dédiée à la jeunesse du territoire, a été officiellement installée le 7 décembre dernier. Sa présidence est assurée par la sénatrice et conseillère territoriale Annick Pétrus. Le recrutement du personnel de la structure est lancé. Sept postes sont à pourvoir. Son ouverture au public est fixée au 1er mars 2022.

Dans un contexte social tendu, avec un taux de chômage chez les moins de 25 ans, en hausse significative depuis trois ans (520 jeunes demandeurs d'emploi) et plus de mille jeunes identifiés sans emploi, ni diplôme, ni formation, la Mission locale vient répondre à un besoin urgent. Elle assure une mission de service public en faveur de l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, de 16 à 25 ans, qualifiés ou non sortis du système scolaire. A ce titre, elle assure des fonctions de repérage, d'accueil, d'information, d'orientation et d'accompagnement des jeunes en leur assurant un soutien personnalisé. Elle est financée principalement par l'État, le Fonds Social Européen et la Collectivité de Saint-Martin.

Sa première Assemblée Générale s'est tenue en présence du Préfet

Serge Gouteyron, du Président Daniel Gibbs, de la sénatrice Annick Petrus (par visio), de la vice-présidente Sofia Carti-Codrington, de la présidente de la CCISM Angèle Dormoy, des Conseillères territoriales Annette Philips et Maud Ascent-Gibs, des partenaires du dispositif et des personnels administratifs de la Collectivité et de la préfecture.

Les membres présents ont élu : Annick Pétrus, Présidente - Annette Philips, vice-présidente - Sofia Carti-Codrington, secrétaire - Angèle Dormoy, secrétaire adjointe - Maud Ascent-Gibs, Trésorière. Le bureau est élu pour une période de trois mois et sera renouvelé après les élections territoriales de mars 2022.

APPEL À CANDIDATURES

La Mission locale recrute son directeur ou directrice qui aura en charge le management général de la structure mais également de développer les partenariats, d'organiser les négociations, élaborer les projets, gérer les finances et les ressources humaines, et mettre en place les outils de communication.

Deux assistant(es) de gestion devront également intégrer la structure avec pour mission la gestion financière et comptable des dépenses et/ou recettes, la gestion administrative et salariale et la gestion logistique au quotidien (planning, préparation des réunions, gestion des stocks, etc).

Pour le poste chargé(e) d'accueil, la personne devra animer et organiser l'espace d'information, accompagner le public dans ses requêtes administratives, gérer les agendas ou organiser les entretiens avec les conseillers. Elle aura également la charge de réceptionner les appels téléphoniques, de gérer l'affluence du public et d'effectuer diverses missions de secrétariat (travaux de saisie, de mise sous pli...).

Trois conseillers (ères) en insertion professionnelle (CIP) complè-

Appel à candidatures



teront l'équipe. Pour prétendre à ce poste, les candidat(es) devront être aptes à accueillir, informer et orienter les jeunes en trouvant des solutions adaptées et suivre leur parcours.

CANDIDATURES À ENVOYER AVANT LE 24 JANVIER

Les candidatures (lettre de motivation et curriculum vitae) devront être adressées au plus tard le 24 janvier 2022 à l'attention de :

- Annick PETRUS, présidente de la Mission Locale : annick.petrus@com-saint-martin.fr;
- Maggy GUMBS, chargé de mission CEFOP, chef de projet Mission locale de Saint-Martin : maggy.gumbs@com-saint-martin.fr;
- Junisa GUMBS, chargé de mission Cadre Avenir/Gestion prévisionnelle des Emplois et des Compétences Territoriales : junisa.gumbs@com-saint-martin.fr.

Les candidatures reçues après le lundi 24 janvier 2022, ne seront pas prises en compte.

Les entretiens d'embauche auront lieu en février.

PETITE ANNONCE

Vend studio 40m², Baie Nettlé, résidence sécurisée avec parking. 1^{er} étage, entièrement rénové, vue lagon et piscine de la résidence. vendu meublé et équipé.



180 000€ Charges Copro 80€/mois.

+590 690 71 62 24

OUVERTURE

de votre nouvelle école de vol sur l'Aéroport de Grand Case

HeliRiviera Flight Academy



come fly the dream

Vol d'initiation + Inscription + Adhésion + 5H de vol

1639€ **1500€**

Aéroport de Grand Case - 0590 77 64 00

flightacademy@heliriviera.com

#hrlightacademy

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS



ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Le conseiller territorial Jean-Sébastien Hamlet quitte l'UD

Nouvelle défection dans la garde rapprochée du président Gibbs. Vendredi dernier, Le conseiller territorial Jean-Sébastien Hamlet, membre de la Team Gibbs, fidèle depuis 2016 du parti de l'UD fondé par Daniel Gibbs en 2012 et président de l'UD JEUNES, a présenté sa démission de l'UD.



Vendredi 7 janvier dernier, Jean-Sébastien Hamlet a publié sur sa page Facebook sa lettre de démission envoyée le même jour au président du parti politique Union pour la Démocratie, Daniel Gibbs. Cette démission intervient deux jours après que cinq autres élus de la majorité aient informé de leur décision de créer un groupe d'élus au sein de la majorité afin de, selon eux, « terminer le mandat en pleine démocratie » et de pouvoir obtenir des rapports et autres documents dont l'accès leur serait refusé par le président Gibbs alors qu'ils estiment être en droit de les obtenir. Quand cette dernière information a été rendue publique, mercredi 5 janvier, Jean-Sébastien Hamlet avait alors écrit sur les réseaux sociaux : « Les motivations sont légitimes et je soutiendrai toutes démarches allant dans l'intérêt des Saint-Martinois. Malheureusement celle-ci arrive publiquement sous cette forme à 2 mois des échéances électorales et pourrait être mal interprétée... (...) Mon message n'est pas destiné à déstabiliser notre Président Gibbs, car ce n'est pas mon style... Mais il est temps de restaurer la confiance et celle-ci commence par la transparence ».

Joint par téléphone, Jean-Sébastien Hamlet nous informait que « sans pour autant souhaiter pour l'heure rejoindre le nouveau groupe d'élus constitué, je suis solidaire avec cette démarche dans l'objectif qu'ils ont de vouloir obtenir des documents que le président ne souhaite pas divulguer », commentait-il.

Jean-Sébastien Hamlet nous confiait avoir été ces derniers temps, déçu par le comportement du président, « mais la goutte qui a fait

déborder le vase ce vendredi 7 janvier dernier, est la tentative de manœuvre opérée par le président Gibbs pour m'écarter de la page Facebook de l'UDJ, alors que j'en suis administrateur ».

« SI JE REVIENS EN POLITIQUE, C'EST POUR ÊTRE AUX COMMANDES »

Toutefois fier du devoir accompli, notamment au travers de la création de la SAS Tintamarre, Jean-Sébastien Hamlet, jeune en politique et en âge (37 ans), avoue aujourd'hui sa déception de la politique dans sa conception actuelle et indique avoir des objectifs personnels importants à atteindre avant de reprendre de quelconques missions politiques, pour lesquelles il faut être 100% disponible : « Je souhaite terminer mon cursus en Master Digital Humanities pour lequel je suis en train de travailler mon mémoire. J'ai ma famille, mes trois enfants encore jeunes à éduquer. Quand je serai prêt, je reviendrai sur la scène politique, et ma petite expérience en la matière m'a fait comprendre que pour me réengager, je devrais être aux commandes... », indiquant par-là que les élections de 2022 se feront sans lui, mais en revanche que pour les échéances de 2027, il faudra compter avec lui.

En attendant, et à 10 semaines des prochaines échéances territoriales, la Team Gibbs ne compte plus que 11 partisans et devra terminer son mandat avec une « majorité minoritaire ! » **V.D.**



Nouvelle Année, Nouvelle Nivus.

La nouvelle Volkswagen Nivus 2022. A partir de 220€ par mois.

CONSEILLERS DE VENTES: ERIC TASSO: 590 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: 590 690 27 70 40 | VERNA ALEXANDER: 590 690 44 27 21

MOTORWORLD

+011 (590) 52 88 01
223 Galisbay, Marigot 97150
volkswagen-stmaarten.com

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE
INCLUDES! 1ERE REVISION GRATUIT OFFERT!

5 Ans de Garantie

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE

Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

En bref

97150 # 569 - MARDI 11 JANVIER 2022 - PAGE 06

Le syndicat d'enseignants SNES FSU appelle à la grève

La grande majorité des syndicats d'enseignants appelle à une grève nationale le jeudi 13 janvier.

En cause, la gestion de la crise sanitaire par le gouvernement dans les établissements scolaires avec des mesures jugées insuffisantes et inappropriées. A Saint-Martin le syndicat SNES FSU suivra le mouvement dans le cadre de l'appel national et intersyndical.

Dans un communiqué sur leur page Facebook, les enseignants du syndicat estiment que « la progression fulgurante de l'épidémie désorganise trop les établissements et qu'enseigner dans ces conditions s'apparente à une mascarade. Le fait que des élèves continuent à se côtoyer dans les établissements va prolonger la durée de cette vague ». Ils estiment que les protocoles mis en place, à la va vite, sont inapplicables et inefficaces. Le taux d'absentéisme parmi les élèves et les enseignants impacte pédagogiquement ce premier mois de l'année. Le syndicat a demandé la fermeture des établissements secondaires. Une mesure qui, indique le communiqué, a été refusée par le vice-recteur.

Face à la situation actuelle, le syndicat déplore que les enseignements n'aient pas été tirés de la première vague et que depuis deux ans rien n'a été fait pour permettre un vrai enseignement à distance. Il précise que « le passage des épreuves de spécialité du baccalau-



réat en mars va poser un gros problème. Les enseignants sont dans l'impossibilité de boucler un programme déjà très difficile à traiter en temps normal. Nous avons demandé le report des épreuves, nous heurtant au même refus ».

Le syndicat reproche le manque d'anticipation depuis le début de l'épidémie et la gestion, jugée « calamiteuse » de la part du ministre de l'Éducation Nationale, Jean-Michel Blanquer. **A.B**

Le remboursement du Prêt Garanti par l'Etat (PGE) pourrait être prorogé de 6 à 10 ans

Le ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance, Bruno Le Maire a annoncé la semaine dernière qu'un aménagement du remboursement du PGE était envisagé pour les entreprises françaises confrontées à des difficultés du fait des nouvelles restrictions instaurées dans le cadre de la crise sanitaire.

Les prêts garantis par l'Etat qui ont sauvé des dizaines de milliers d'entreprises ne doivent pas les couler au moment de leur remboursement", a indiqué le ministre de l'Économie et des Finances

sur les ondes de RTL. Les entreprises qui se verraient dans l'incapacité d'honorer les échéances de leur PGE devraient pouvoir avoir accès à une médiation du crédit et demander « un étalement jusqu'à 10 ans du remboursement du prêt », qui était jusqu'alors limité à six ans maximum, ainsi qu'un décalage du début du remboursement « du printemps à la fin de l'année 2022 », a expliqué le ministre. Des décisions qui nécessitent en amont la validation par la Commission européenne, par le gouverneur de la Banque de France et par la fédération bancaire française et la signature d'un accord qui devrait survenir cette semaine. Cet aménagement du PGE devrait être confirmée dans les prochains jours par le gouvernement. **V.D.**



Le gouvernement rappelle à l'ordre France Télévision après la diffusion d'une émission sur les effets secondaires du vaccin contre le Covid

L'émission « Regards croisés » de la chaîne Guadeloupe la 1E appartenant au groupe France Télévision, diffusait en décembre une émission sur les effets secondaires liés au vaccin contre le Covid-19. Une émission qualifiée par le gouvernement de « propagande antivax », ce qui a valu à la présidente de France TV un rappel à l'ordre.

Diffusée le 9 décembre dernier, dans un contexte de climat social tendu eu égard à l'obligation vaccinale qui passe mal auprès de la population guadeloupéenne, l'émission « Regards Croisés » dont le sujet était « les effets secondaires du vaccin contre le Covid-19 », a soulevé la colère de la communauté médicale et de représentants de la société civile. Le gouvernement, à travers la voix de son ministre des Outre-mer, Sébastien Lecornu s'en est mêlé en s'indignant à son tour de la diffusion d'une telle émission. Le ministre Lecornu a écrit un courrier de rappel à l'ordre à la présidente de France Télévision que l'AFP s'est procuré dans lequel il « appelle à la responsabilité des acteurs (...) surtout médiatiques au sujet de la vaccination ». « Il est indéniable que votre mission de service public consiste à ouvrir le débat et à répondre aux inquiétudes de la population », mais, « dans la réalité, aussi bien l'intitulé de l'émission que la composition de plateau, ainsi que les échanges entre les intervenants ont laissé s'installer dans l'opinion l'idée que les vaccins n'étaient pas sûrs, alors que les études scientifiques nous disent l'inverse », écrit le ministre.



estime par ailleurs que « l'ampleur de la très forte réticence à l'encontre de la vaccination d'une partie de la population, rend impossible le fait de ne lui réserver aucun traitement journalistique ». **V.D. (avec AFP)**

LA PRÉSIDENTE RÉPOND

Un collectif de médecins a également écrit à France Télévision, et le groupe a répondu en rappelant « 20 mois de sensibilisation quotidienne aux gestes barrière, à la vaccination, la diffusion de conférences publiques sur le sujet, en partenariat avec les instances hospitalières et de gouvernance locale ». La présidente du groupe

PETITE ANNONCE



Vend Société
créée en 2013,
forme SAS à St Barth

+590 690 633 990

97150

SAINT MARTIN · SINTMAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Saphienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Lilou coiffure remporte le Concours de Vitrines de Noël 2021

Organisé par la Chambre Consulaire Interprofessionnelle de Saint-Martin (CCISM), le « Concours des vitrines de Noël 2021 » se déroulait du 13 au 31 décembre derniers. Pour cette seconde édition, tous les commerces de la partie française pouvaient participer et prétendre à remporter le titre de plus belle vitrine, cette année sur le thème d'un « Noël d'antan ».



Lilou, 1er prix, plus belle vitrine de Noël 2021, mentions spéciales pour l'esprit de Noël et les illuminations.

Réservé aux seuls commerces de Marigot lors de sa première édition, le concours avait enregistré 17 participations. Cette année, bien qu'ouvert à toutes les zones commerciales, treize commerçants seulement ont souhaité participer. Crise sanitaire, manque de temps ou de motivation, cette initiative de la CCISM a pourtant pour objectifs de créer une dynamique commerciale et de mettre un peu de magie dans les yeux du public en cette période économique essentielle. Ceux qui ont joué le jeu ont cependant mis la barre assez haut avec de bien jolies vitrines. Pour participer les commerçants devaient poster une photo de leur devanture sur la page Facebook de la CCISM et s'inscrire sur le site.

LILOU, INSTANT FLORAL ET MERSEA : LES GRANDS GAGNANTS

Le jury, composé de Julien Bataille (directeur de la CCISM), Sylvie Holderbaum-Figarol (présidente de la commission animation de la CCISM), Christine Illidge (membre de l'assemblée générale de la CCISM), Souleyman Trarieux, photographe et d'un journaliste du 97150 s'est réuni vendredi dernier pour noter chaque commerce selon des critères prédéfinis. Les vitrines devaient respecter le thème « Noël d'antan » et étaient jugées sur l'harmonisation des couleurs, l'agencement des accessoires, le choix des illuminations, l'originalité, la créativité et l'exploitation de l'espace.

Le prix de la plus belle vitrine de Noël a été attribué au salon de coiffure Lilou (7 rue du Général de Gaulle à Marigot) qui obtient également deux mentions spéciales, l'une pour l'esprit de Noël et l'autre pour les illuminations. Pour sa première participation, Instant Floral à Hope Estate s'est vu décerner le deuxième prix avec deux mentions spéciales également pour l'esprit de Noël et pour la créativité. Le troisième prix a été attribué à MerSea (8 rue Kennedy à Marigot) avec une mention spéciale pour l'esprit de Noël.

MENTIONS SPÉCIALES ET COUP DE CŒUR DU PUBLIC

Si le jury pouvait, outre les prix, attribuer des mentions spéciales, le public avait la possibilité d'élire son coup de coeur en likant direc-



Instant Floral à Hope Estate, 2e prix, coup de cœur du public, mentions spéciales pour l'esprit de Noël et pour la créativité.

tement sur la page FaceBook de la CCISM. C'est Instant Floral à Hope Estate qui a remporté tous les suffrages.

Le jury a décerné une mention spéciale à Goldfinger pour la créativité, à Air Caraïbes (aéroport de Grand Case) pour l'esprit de Noël et à DS Boutique pour les illuminations.

Le lauréat du concours, Lilou, remporte un chèque de la CCISM de 1000 € et bénéficiera d'une campagne de publicité dans le journal 97150 durant le mois de janvier. Le second prix pour Instant Floral est une dotation de 500 € et le troisième, MerSea gagne un chèque de 300 €.

La CCISM envisage d'ores et déjà une troisième édition en 2022.

A.B



MerSea à Marigot, 3e prix, mention spéciale pour l'esprit de Noël.



L'ÉVÉNEMENT
DE LA NOUVELLE ANNÉE
1 JANVIER - 31 JANVIER

NISSAN KICKS ADVANCE 2022

377€*

PAR MOIS



Tel. +0590 87 16 08
WhatsApp: (721) 527-3401
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
sales@saintmartincars.com

SaintMartinCars.com/NissanKicks

* au comptant 19900.00 euros ou avec 1 premier loyer de 2985.00 euros + 59 loyers de 377.00 euros

Ateliers pâtisserie

En décembre, la boutique Bleu de Perse inaugurerait, avec succès, ses premiers ateliers de cuisine. Elle avait promis de faire perdurer l'expérience, mais cette fois pour les bécasses sucrés. C'est chose faite. Les deux premiers ateliers de pâtisserie auront lieu les 22 et 29 janvier prochains ... et le programme est alléchant !



ses sucettes 100% naturelles et la satisfaction de les avoir réalisées. Le samedi 29 janvier, à 10h, deux autres douceurs seront au programme, un riz soufflé, éclat de passion et des céréales aux baies de Goji.

Le nombre de places étant limité, il convient de réserver au plus vite via WhatsApp au 06 88 20 89 78.

Le tarif pour la séance est de 58 € par personne incluant le cours, les ingrédients, les desserts confectionnés à emmener à la maison et la bonne humeur !

A.B

Même si les fêtes et leurs agapes commencent à s'estomper, on reste dans la lignée de la gourmandise en ce début d'année avec ces deux ateliers animés par les pâtisseries de chez « Adèle et Gabrielle ». Dans leur boutique de la Baie Nettlé, elles proposent une pâtisserie gourmande, esthétique avec une petite touche de délicatesse et très féminine. C'est tout cela, avec un zeste de passion, qu'elles se proposent d'inculquer aux participants. Pour le premier atelier dans la cuisine de Bleu de Perse, le samedi 22 janvier, à 10h ou à 15h, on pourra connaître leurs secrets pour confectionner des rochers coco en deux versions, cake pop ou Bounty. Chacun repartira avec



Mardi de Grand Case : réponse des organisateurs à la décision de la Préfecture

La société Calypso Event s'est étonnée d'apprendre par voie de presse le veto de la Préfecture quant à l'organisation des mardis de Grand Case à partir du mois prochain. L'événement fête cette année ses vingt ans.



Chantal Vernusse, directrice de Calypso Event, tient à préciser que le format de l'événement a été révisé à deux reprises pour répondre aux consignes sanitaires imposées. Cependant, il était « impossible d'envisager un pass sanitaire aux points entrées. Très éloigné des réelles mesures sanitaires qui vous auraient chacun protégé, ce système aurait par ailleurs mis dans l'incapacité une grande partie de la population de Saint-Martin d'y participer, à commencer par les habitants de Grand Case. Cet événement a toujours été et doit rester avant tout une bouffée festive, ouverte à tous, représentative de notre Friendly Island. Pour autant nous sommes

conscients qu'aujourd'hui, après les festivités de Noël où se sont alternés marchés de Noël, parades de lumières et événements sans restriction aucune, il faille tirer la sonnette d'alarme, tout en faisant semblant de notre événement l'exemple des nouvelles règles à venir ». L'organisatrice assure que le plus important demeure la santé des habitants et des visiteurs, mais que réunir la population autour de ce vingtième anniversaire reste son plus grand souhait.

« Nous ne lâchons rien et nous reviendrons dès que possible pour une fête plus belle et plus grande encore, la 20e édition mérite bien cela ! ».

Visite des sites historiques avec l'association Zepin

L'association Zepin poursuit ces activités et démarre l'année avec la cinquième édition de sa visite guidée des sites historiques ... toujours riche d'enseignements sur le patrimoine et la culture de Saint-Martin. D'autant que le dimanche 23 janvier elle sera commentée par deux guides d'exception.



mier musée de Saint-Martin, initiateur de la Réserve Naturelle ... ce touche-à-tout de la culture, au passé comme au présent, a l'art et la manière de partager ses passions. Mark Yokohama, co-fondateur de l'association les fruits de mer, et animateur de l'Amuseum Natu-

ralis à Quartier d'Orléans sera lui aussi de la visite et apportera son éclairage sur l'histoire à travers le temps.

Le nombre de places est limité. Réservations : 06 90 36 96 20 (sous réserve des conditions sanitaires émanant de la Préfecture).

A.B

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

97150

DISTRIBUTION

MARKETING DIRECT

VOTRE FLYERS

dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles effervescences dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 1h (sauf lundi-mardi) avec de chaudes ambiances musicales. Pour vos soirées, retenez mercredi la 'Ladies Night' et jeudi 'Old School' animées par les Dj's Big Boss, Maestro, Classy D, vendredi les Dj's Classy D & Guests, samedi Dj's Nani & Eyedol, et dimanche les Dj's Classy D & Nani. Pour vos dîners 6 points de restauration sont à votre disposition, entre le Buonanote (Restaurant Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hanchó (Mexicain), et le Little Diner (hamburgers), ainsi que 4 Bars (Escobar, Tiki Bar, Peaky Bar, Buonanotte).

LE BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Le Night-Club ne sera pas ouvert pendant quelques semaines, suite à l'obligation de fermeture à 1h pour tous les établissements de nuit, dans le cadre des nouvelles réglementations pour lutter contre la Covid et ses variants. Votre spot festif espère vous retrouver au plus vite si les horaires sont amenés à changer !

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine avec tous les mardis de 18h à 21h la 'Jam Session' de Lee Hardesty et ses invités sur des partitions 'Pop-Rock-Blues', puis les jeudis le duo Stell & Snuggs 'Acoustic Gypsy Soul', et tous les vendredis votre 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Latin Sugar.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de

belles suggestions qui vont émousser vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le retour de Phil au saxo

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club a ouvert ses portes sur les toits de Maho, pour vous proposer de belles soirées en musique de 20h à 1h du lundi au dimanche (sauf le mardi). Avec de nombreux salons pour votre bien être, ce spot très attractif ne manquera pas de vous séduire par ses nombreuses animations, mercredi 'Special Ladies' avec les Dj's Nicolas & Killian Christolomme (St Barth), jeudi 'Old School Party' avec les Dj's Nicolas & Franck H, vendredi Dj Jérôme (St Barth) pour la 'Beautiful Friday', samedi Dj's Evo & Rst (Londres) pour la 'London Calling', dimanche 'Bad-dies Night' avec Dj Bb Bad et lundi Dj Phil Conti pour la 'Disco Moon'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit pour votre 'lunch ou dinner' avec d'excellentes suggestions à la carte et de nombreuses animations en soirées. Nous relevons le mardi Eduardo pour du 'Jazz-Latino', mercredi Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', jeudi Amin &

Scud dans leur 'Delir Acoustik', vendredi Dj Mario avec son 'Karoké', samedi What the Funk sur des notes de 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night' avec différents Bands, et tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)

Le Beach-Bar-Restaurant est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' et vous propose également tous les soirs son 'Tapas Sunset', ainsi que différentes animations musicales : avec le jeudi soirée 'Karoké', vendredi la 'Reggae Party' et le samedi l'excellent groupe Latin Sugar de 19h à 23h30 pour la 'Salsa Night'.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose de belles soirées de 21h à 1h avec tous les mercredis la 'Ladies

Night' animée par les Dj's Outkast & Prince, puis tous les vendredis différents Dj's locaux, samedi Dj Prince et un nouvel invité Dj de New York, sans oublier dimanche 'Lotus on Sunday' votre 'New Hip Hop Party'.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge situé au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées étoilées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale le mercredi et samedi Dj Bls de 21h à 1h, le jeudi Dj Mister T et le vendredi Dj Alex.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 1h à ses animations Dj's et à ses 'Live Music', avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, jeudi le groupe 'Livin High' sur du Pop-Rock, puis dimanche la 'Reggae Night' de Percy Rankin & Bonfire Band.



DISTRICT 721
Saint-Martin

FOOD COURT
SUPPERCLUB

(ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI)

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS

Du Mercredi au Dimanche de 18h à 1h


DJ MAESTRO


DJ EYEDOL


DJ NANI


DJ CLASSY D


DJ BIG BOSS

Mercredi LADIES NIGHT
DJ'S MAESTRO & BIG BOSS

Jeudi OLD SCHOOL
DJ'S MAESTRO & BIG BOSS

Vendredi CARTEL PARTY
DJ'S CLASSY D & BIG BOSS

Samedi FUN PARTY
DJ'S NANI & EYEDOL

Dimanche HAPPY SUNDAY
DJ'S CLASSY D & NANI

6 POINTS DE RESTAURATION

LE BUONANOTTE (Italien)
LA PIZZERIALE HUNGRY HANCHO (Mexicain)

LE BISOU (Grillades)
LE SUSHI BÂ (Sushis, Sashimis)
LE LITTLE DINER (Hamburger, Hot Dog)

4 BARS ESCOBAR | TIKI BAR | PEAKY BAR | BUONANOTTE BAR

OUVERT MERCREDI AU DIMANCHE DE 18H À 1H,
TEL +1 (721) 5440721

WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY




La tournée de Mimi



AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Cédric & Guests, Rémo & Barbwire,...etc

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons les mercredis le duo Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', les samedis le groupe Squall pour une 'Fun Party' de 22h à 1h, et tous les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens à partir de 19h.

AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa nouvelle carte de bons petits plats et ses spéciaux, vous propose sa soirée 'live Music' les vendredis avec Lee et vous rappelle les retransmissions tous les jours sur 3 écrans, des matches de Football avec le retour des championnats Européens, en Angleterre les 12/14/15/16 janvier, en France 14/15/16 janvier,

en Italie 15/16/17 janvier, et Espagne 18/19/20 janvier.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose comme animations tous les vendredis sa 'Angels Night' dès 18h avec Dj Mister T, les samedis la 'Rituaal' avec les Dj's Allan P, Owlisch, Dimar, puis les dimanches 'Lunch Music Show' de 13h à 19h avec le chanteur Soley et les Dj's Dimar & Jeremy M.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies et des plats spéciaux à la carte. Pour vos soirées musicales de 20h à 1h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbit' le nouveau piano-bar.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 23h, le vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis le samedi la 'Ladies Night' dès 21h.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose différents 'Live Music' le mardi & jeudi, puis le vendredi sa 'Dj's Party', et tous les samedis sa soirée 'Jazzy' avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h sur des notes jazz-funk-soul, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous annonce le retour tous les jeudis de son 'After Work' avec Live Music de 18h30 à 20h30, ainsi que tous les dimanches son 'Sunday Brunch' à partir de 11h.

TUESDAY'S JAM SESSION 6PM
BY LEE HARDESTY & GUEST

STEEL & SNUGGS THURSDAY 7PM

HAVANA DEEP POWER
tous les Vendredis
SALSA CUBAINE
de 21h à minuit

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (between Electric & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115 | Bistolagoonies@gmail.com

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case vous rappelle qu'il est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec un service Lunch de 12h à 16h, le Sunset-tapas, tous les jeudis Dj Léo et danseuses, et les dimanches un vibrant 'Happy-ritivo' avec Dj Marco Daytona (Ibiza).

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une expérience exceptionnelle sur son spot, au cours d'une visite originale où vous découvrirez les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également votre habituelle 'Rosé Party', tous les vendredis avec 'Happy Hour' à partir de 16h et ses différentes animations Musicales.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 14h à 20h avec différents Dj's, sans oublier tous les jours 'Special Drinks & Foods'.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose des soirées festives

de 19h à 1h avec la talentueuse chanteuse-pianiste américaine 'Tammy T' pour animer les lieux du mardi au dimanche, sans oublier tous les lundis l'incontournable 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 20h à 23h.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard. Notez également que la soirée Montagnarde de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues reprend tous les vendredis & samedis.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose des animations musicales, avec le mercredi 'Karaoké', le jeudi 'Dj's Party', le vendredi dès 20h la 'Baddies Night' avec Dj Bb Bad, puis le dimanche 'Beach Party' de 14h à 23h avec les Dj's Prince, Vybz & Guests.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club situé (derrière le Sunset), avec ses salons privés au bord de l'eau, ses cabanas autour de la piscine, vous invite à ses belles nuits d'ambiance de 21h à 1h, avec vendredi 7 janvier Dj Jon Luc (New York) et samedi 8 janvier Dj Nomis (Paris).

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose diverses animations musicales de 19h à 22h avec mercredi Alfredo & Yonny 'Pop-Rock', jeudi Ayan 'Jazz-Soul', vendredi Connis & Betty 'Jazz-Reggae', dimanche la 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Allan P, Mister T et

SANDBARSKM

RETRANSMISSION DE TOUS LES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS À L'INTERNATIONAL

SANDBAR AND KITCHEN BY THE OCEAN

TUESDAY FROM 5 PM UNTIL MIDNIGHT
WEDNESDAY TO SUNDAY FROM 11 AM TO MIDNIGHT

FOOD - DRINKS - LIVE MUSIC - BEACH

NEW! COME DISCOVER OUR NEW INDOOR DINING SPORT LOUNGE

TACOS TUESDAY
LIVE MUSIC BY EDUARDO

WEDNESDAY Ladies Night
LIVE MUSIC BY EDUARDO

THURSDAY Acoustic BAND
LIVE MUSIC FROM 7 PM TO 11 PM AMIN & SCUB

FRIDAY KARAOKE Night
WITH MARIO

SATURDAY Sushi Under the Stars
LIVE MUSIC FROM 7 PM TO 11 PM WHAT THE FUNK

SUNDAY REGGAE NIGHT
AFTER BEACH WITH SMS EXPERIENCE LIVE MUSIC BAND FROM 6 PM TO 9 PM

RESERVATIONS & TAKE OUT +1 (721) 553-3228
2 BEACON HILL NEXT TO SUNSET

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

LIVE MUSIC
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT
du Lundi-au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com

Et pour terminer en beauté votre soirée

Mimosa
sky lounge

ROOFTOP DU CASINO ROYALE
+1-721 588-9988



La tournée de Mimi

des invités, puis le lundi Sms Expérience Band.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music ou Dj de 16h à 19h, samedi 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, et le dimanche avec différentes animations musicales à partir de 15h.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant situé à Madame Estate après un excellent concert de 'Rock-Blues' avec le groupe 'Real Deal' dimanche dernier, vous propose le dimanche 23 janvier de 18h à 21h un début de soirée 'Acoustic Music' avec 3 talentueux guitaristes Ronald, Gianfra, Alfredo et Yonny à la batterie.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les samedis et dimanches à partir de 13h

à sa 'Beach Party' avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les jours à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines et le retour du talentueux Phil au saxo.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music' et les dimanches sa 'Beach Party' avec différents Dj's invités à partir de 14h.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les samedis son 'Apéro Concert' avec différents invités à partir de 17h30.

THEÂTRE LA CHAPELLE (Orient Bay)

Samedi 29 janvier à partir de 19h30, François Bry vous présentera 'Comment devenir une Rock Star', dans une pièce écrite pour vous si vous êtes mélomane. En moins de 90 minutes, il vous dévoilera avec une bonne dose d'autodérision, et beaucoup d'humour, comment on peut sortir de l'anonymat ! Dans sa visite guidée sur l'univers Rock, vous croiserez au travers d'interprétations débridées Jimi Hendrix, John Lennon, et les Rolling Stones... entre autres.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant-Lounge vous invite les vendredis à sa soirée 'Jazzy' avec différentes animations musicales, puis les samedis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj et les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch'.

LE 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Ce Beach-Bar-Restaurant vous propose des rendez-vous en musique dès 19h le vendredi et le samedi avec différents musiciens ou Dj's et les dimanches pour la 'Sunday Chill' de 15h à 19h.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses sushis, et son service Teppa-

nyaki en terrasse, vous propose pour la détente 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv pour les rendez-vous sportifs, et des animations musicales à partir de 19h avec mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Béa, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, et sa 'Pool Party' une fois par mois, vous annonce que la prochaine aura lieu le samedi 29 janvier 2022.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite à ses 'Dj's Party' à partir de 21h, le jeudi 13, le vendredi 14 avec Dj Cal Um et le samedi 15 janvier avec Dj Mister T.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 22h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

A LA PLAGE LTC (Grand Case)

Cet excellent restaurant situé au 'Temps des Cerises' avec sa magnifique plage, vous propose de nombreux plats spéciaux pour les fêtes, avec en plus tous les jeudis ses Sushis à la carte, et tous les samedis son 'BBQ on the Beach' avec Live Music Reggae.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoke' de 20h à 24h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis à sa 'Cosmic Friday's Party' dès 22h avec Dj Evry Gibelin.

WWW.OASISSXM.COM

Live music

AFTERBEACH / WORK

Oasis
RESTAURANT - PIZZERIA

EVERY THURSDAY | FROM 6:30PM TO 8:30PM

OYSTER POND NEXT TO BUREAU AND BUTTER | RESERVATION RECOMMENDED | OPEN FOR LUNCH AND DINNER | CLOSED ON MONDAY

RESTAURANT - GRAND CASE - PETIT PLAGE - F.W.I - SXM

SUNSET

café

Moules Party

les Jeudis soirs
Every Thursday's night

Bottle of White Sauvignon at 20€ instead of 25€

RÉSERVATION CONSEILLÉE / BOOKING IS RECOMMENDED
06 90 88 66 68 - 7AM - 9:30PM / NO STOP
SUNSET CAFE RESTAURANT | SUNSETCAFESXM

MOONBAR

ROOFTOP

WEDNESDAY JANUARY 12TH
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *Killian Christolomme*
MOONLIGHT PARTY SPECIAL LADIES
1 FREE BOTTLE OF CHAMPAGNE FOR GROUP OF 5 LADIES (9PM UNTIL 11PM)
FROM MT ST BARTH

THURSDAY JANUARY 13TH
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *Deejay Franck H*
OLD SCHOOL PARTY

FRIDAY JANUARY 14TH
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *Jerome Barthelémy*
BEAUTIFUL FRIDAY
FROM NIKKI BEACH ST BARTH

SATURDAY JANUARY 15TH
RESIDENT *Jacques Miro* DJ GUEST *Evo & Rst*
LONDON CALLING
GUEST FROM LONDON

OUVERT TOUS LES SOIRS (sauf mardi)
du Mercredi au Lundi de 20h à 2h
Maho Plaza-Sint Maarten
Reservation: moonbarsxm@gmail.com

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa

sky lounge

DE 21H À 2H

MERCREDI DJ BLS | VENDREDI DJ ALEX
JEUDI DJ MISTER T | SAMEDI DJ BLS

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-2h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com

Toute l'équipe vous souhaite
une bonne et heureuse
année 2022

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com - FERMÉ LE DIMANCHE



FTP
GROUPE



FTP
S X M
CONSTRUCTIONS

Lotissement ZA1, Cellule 3
ZAC De Bellevue
97150 Saint-Martin

*Vous souhaitez
une bonne
année*

2022

06 90 77 99 00

Ftpsxm contact.ftp-sxm.com

FTP
S X M
CONTRACTORS
N.V.

Unit 1-1B, 166 Rhine Road
Porto Cupecoy
Sint Maarten